LE KIT DE SURVIE EN SCHWIIZERDÜTSCH

À prononcer avec le sourire.

VaudBilingue

01 öpperem ä Bär ufbinde

Mener quelqu'un en bateau (litt.: attacher un ours à qqun)

02 Das isch nid dis Bier

C'est pas tes oignons! (litt.: ce n'est pas ta bière)

03 ä Stange bitte

Une pression svp. (litt.: une barre svp)- la phrase contre la soif

04 Das isch mir Wurscht

ça m'est égal (litt.: c'est de la saucisse pour moi).

05 Chasch das nomau säge?

Tu peux le répéter ? — la phrase la plus rentable du kit.

06 Ich verstah nume Bahnhof.

C'est du chinois pour moi (litt.: Je comprends seulement gare)

07 Du bisch ä Pfiffe

T'es un.e incapable, maladroit (litt.: Tu es un sifflet)

08 Hopp Schwiiz!

Allez la Suisse ! — foot, ski, curling : ça marche toujours.

Petit détail très suisse : l'orthographe change selon le canton — l'intention, elle, passe partout.

www.vaudbilingue.ch

LE KIT DE SURVIE EN SCHWIIZERDÜTSCH

VaudBilingue

Association pour la promotion du bilinguisme en Suisse et en particulier dans le Canton de Vaud.

← **Deviens membre**

info@vaudbilingue.ch
www.vaudbilingue.ch